

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 59.

Brashov, 19. Iulie

1848.

Деспъгъвиреа проприетарилор. Ле-
циле аграрие. Комънистъл. —

Am ajuns din zile atît de critice, din
cît de nu ne vom диделеце ши ши кърнд
аспра дидеринделор доминаторе ши ши по-
стръ, периколъ дин афаръ америндъторис дин
маи тълте пърци афлндъне десвинадъ ши
сфъшиадъ, зшор не поте котронъ пентръ тот
деазна, дикет некъм фиш постръ, чи ниши пош
дешине съ не маи птеъм зиче: ачест птътът,
ачест зогис ал лъми есте патриа ностръ, есте
дара ностръ а ромънилор, афаръ де ачеста
пои не маи авем алта; кърнд не пеам въквра
ниши де ачеста ам deveni фгаръ пре птътът,
пъръцидъ, есиладъ ши лътеа тогъ, обект ал
важкърши тътълор, алци израелидъ респъндидъ
прип ръсипиреа Иерусалимълши.

Каре есте пвтъл принципал аспра кър-
ршиа пъртъм десптът довершъватъ зши кк
алдъи фъръ а птеа саф фъръ а ши вреа а
не доделече аспра лши? Есте проприе-
татеа. — Нои ачеста о кредем, ши ачеста
о ведем; зши дъсъ апъръ кк тот deadinsъл:
Нъ есте проприетатеа лватъ ши сепсъл стръис
ши кк рапорт ла револуциа дин 11. Iunie, пентръ
каре де атъчи не сфъшием ши не кле-
ветим зши не алдъи, пентръ кк аспра аче-
щиеа пеам птеа доделече зшор, дндатъ
че ам кълка не зрма тълълор ачелор по-
пъръ, каре маи днаинте де пои трекъсеръ
прип ачест стадъ grandios ал реформелор
социале; чи вбла ностръ заче до пърци кк
тогъ осевите а ле органистълъи социал, пърци
не каре не есте кам сфилъ а ле аръта дн
окъи лъми. Дин ачелеа пои атиндем аичеа п-
маи дбъ: а) Фшндкъ пълъ ачи дн коръпта
ностръ социетате ниши де кк не дндвдасе-
ръм а тръи кк економие ши парсимоние, пеам
фост дедат а келтъи дндойт ши днтрейт дин
чеа че ера венитъл саф ши стареа ностръ
днтреагъ, iar акъм афлндъне фаталитатеа
тинърилор копешидъ де даториш, не пер-
дем пресенция днд дин тълъи ши дин оичоре,
не къринде спайтъ, кърнд ккцетъм ла сипетъ-
риле мошшлор, ши аша не не рътъне зш ми-
нът де одихъ спре а птеа медита кк сьпце
рече аспра мшжълчелор де скъпаре. в) De-
dadъ а не ажъта ла келтъелъи прип венитъриле
деосевителор постъръ пстрате пълъ акъма
до църиле ностре прип птереа непотистълъи
пзмаи зши търцинит птъръ де дбъ треи сьте
фамилш, дкремениръм кърнд деодатъ възъ-
ръм кк дн сьпъл ностръ ал патрицилор стръ-
вътъръ ши плевеи.

Ачестеа сълт опиниле алтора; пои дъсъ
стъм не лъгъ пвтъл проприетърдъи ка збъл

каре есте чел маи деликат дин тогъ. Ачеста
ниш пропърсеръм ал лъмина дъпъ кк не
еартъ птериле ши тинъл. Ка съ не фшм
преа лъци, пои не vom теориза, чи спре а а-
ръта дндедерат, кк реформе социале де про-
приетате асемепоа челеи де астъзи саф маи
днтъмплат ши алтъ датъ ла алте попъръ,
vom апела deadrentъл ла маи тълте есемпле.

Ла Рома. Хотаръл четъдъи романе фъ-
сесе ла дичептъ дестъл де днтъст; попо-
ръл дъсъ прип вравъра са дши днтинсе
тезвинеле песте динътъръи ши провинциш;
дн тълъиле репъвлечеи къръ о mare парте де пъ-
тълътъръи стърнитъ де локъиторъ; не ачеста
попоръл ар фи трекъит съл ддпартъ днтре
сине дъпъ о тълъъръ дреаптъ, лкъръл дъсъ
ешъ кк тогъ алтминтреа: Патрициш ши сеп-
аториш Ромеи църъ траце дндатъ ла диче-
птъ фокъл ла ола лор, тълъаръ не сама фа-
милшлор лор сьте де фълчи (погопе, холде,
jugera), iar ла фамилшле солдадилор ши але
челорлалдъи четъдене ле скотеа окъи кк кьте
дбъ треи фълчиоре. Зрмареа фъ кк мише де
фамилш сьпъсе ла тот фелшл де спесе а касъ
ши дн ръсвоиш дн къръла тинълъи сьръчинд
кк тогъл, се ддпека дн даториш фълкъте не
ла патрициш. Сьръчиа продъсе преа фиреше
о сьтъ де пкъате ши крине, каре о досо-
деск фиреше, кк есте писма, ръсвънареа,
фъртъл ши ръпичизнеа, дшшелъчизнеа ши маи
ла зрмъ ревелш desperate*). Дншии патрициш п-
теа кзноще кк социетатеа не маи птеа фи
сигъръ. Ера пела 360 днаинте де Хс., кърнд
тривънъл плевеи Личиниш Столо еши ла мшж-
лок кк фамилша леце, че апои се пшми lex а-
graria. Дъпъ о фървинте лъптъ парламен-
таръ маи въртос дн сенат пъртатъ Личиниш
стръвътъ кк лецеа са, ши дндаторъ не ари-
стокради ка не вениторъи ниши зш патриот съ
не погъ стълъни дин птътънтъл пълъик маи
тълът ка чинчи сьте фълчи. Тот присосъл кк
сар афла песте ачеста сьтъ не ла партик-
ларъ, сь се теа дела еи, ши сь се ддпарцъ
днтре плевеи дн порцини маи ниши пзмаи
де кьте шанте фълчи, ка проприетате а лор
приватъ днтръ ниши търцинитъ. Атът сеп-
атъ кк ши попоръл трекъиръ сь жре кк
вор пъзи ачестъ леце. — Въ днтреъм не
тодъ ачеша, карш конфвндадъ реформеле н-
остръ кк теорш комънистълъи, не кктва ши
романиш щиеа чеа де комънистълъи веакълъи
ностръ? Ачестъ тълъъръ а лши Личиниш есте
ддсфлатъ пзмаи де дрептате, iar не де фан-
тасш комънистиче. Патрициш не окъпасеръ п-

* Бъпъ оръ токма ка дн Anglia ши дн Paris
де 20 ани днкбче.

тѣтъ пѣтаі къ враделе лор, чі пѣтаі къ враделе попорѣлі дитрег, прип зрмаре двѣ теоріа челѣ маі стрѣис дрепт ачеле пѣтпѣтѣри тревѣа съ се дппарде дндатъ ла дпчепѣт саѣ дп пордѣні егале дакъ мерѣтъ ера егал, саѣ амѣсрат мерѣтълі фіекѣрѣа, ші дпкъ пічі атѣчї пѣ ера комѣісѣтъ веакѣлі пострѣ, пентрѣкъ се dede дрептѣл педѣртѣрїт de a се фолосї фіекаре дїп фамїліе дп фамїліе de пропрїетатеа къдїгатъ дела стат, фѣрѣ а фї сілідї съ маі дппардѣ къ алдїі венїтѣрїле саѣ ісвѣрѣле венїтѣрїлор. —

Дптрѣчеа шїм къ тодїі къ пе кът пѣтереа романѣ креѣеа, пе атѣт шї содїетатеа лор се стрїка, іар маі вѣртос лѣкомїа de avere се дпіндеа ка о кангрѣпѣ реа. Дп кѣрс de 232 de anї сокотїдї дела Лічїніѣ пѣпѣ ла фрадїі Грахї, сепатѣл шї патрїчїі шївѣрѣ съ трагѣ іарѣшї вогѣдїі манїе дп сіпѣл фамїлілор сале, іар пе попор съ л стѣрѣкъ іарѣшї пѣпѣ ла десперадїе. Тїверїѣ Грахѣ се скѣлѣ дїп ноѣ, шї леѣеа аграрїѣ кълкатъ de сѣте орї прип патрїчїі, маі тѣрѣіѣ дплѣтѣратъ шї датъ вїтѣрїі тотале, о репвїѣ, шї дѣпѣ дїспѣте дпвершѣпате, ескате дптре сепат шї попор се декретѣ дїп ноѣ, ка пічі тп патриот съ пѣ пѣгѣ стѣпѣні маі тѣлт ка 500 фалче, іар къте 250 фалче пентрѣ фїе каре дїп прѣчїі мїноренї аї четѣдепїлор романї; іар прїсосѣла че ар фї съ се іеа дела чеї вогадї, шї съ се дппардѣ ла плевейї сѣрачї дѣпѣ тѣсѣрѣ дреапѣт пе лѣпѣгѣ чеаа че маі авеа еї; дпсѣ вогадїі съ фїе деспѣгѣвїдї дїп вїстїерїа статѣлі пентрѣ чеаа че лі се лѣѣ. Леѣеа лѣі Грахѣ modїdїфїкатъ аша, ера тѣлт маі вѣндѣ de кът фѣсесе а лѣі Лічїніѣ; тотѣшї патрїчїі фѣкѣрѣ чеа маі фервїнте опѣсѣчївѣе асѣпра еї, дїп прїчїпѣ къ ачѣі de атѣчї ера dedadїі ла лѣкѣшї шї спесе къ тѣлт маі марї de кът фѣсесѣрѣ стрѣвѣнїі лор. De ачї зрмѣ, къ пе кънд леѣеа ера съ се есекѣтезе прип комїсарї, се арѣвкарѣ дпдрѣтѣл еї мїі de педече, дп кът ла авѣл 131 дпante de Xc. дптрѣо револѣдївѣе четѣдеапѣ порпїѣ de сенаторї, Тїверїѣ Грахѣ фѣ вчїс къ 300 партїзанї аї сѣі. Дѣпѣ зече апї фратесѣѣ Каїѣ Грахѣ вѣзѣнд къ сѣрѣчїтеа, пе зі че мерѣе devıne тот маі десператѣ, лотреѣе, вчїде шї пѣвѣ фокѣрї, іар дппої лѣѣеа аграрїѣ. Дп кътаре зі копсѣлѣ Опїніѣ се репезї къ солдадїі асѣпра попорѣлі; de о парте шї de алта рѣтасѣрѣ 3000 мордї, дптре каре фѣ Каїѣ Грахѣ. Авѣт вѣра асѣпра патрїчїлор пѣ маі къпощѣеа марѣдїі; карактерѣл попорѣлі се депрѣва вѣзѣнд къ окїї, шї апї вѣїле de сѣнде дп каре се скѣлѣѣ Рома чева маі тѣрѣіѣ сѣв Марїѣ шї Сѣла, пе дпплѣ шї акѣтма къ фїорї кънд къдетѣт ла еле.

Іатъ че есемпле кѣрѣчене дндѣплекарѣ пе попорѣле Европѣі а дптрѣдѣче леѣеа аграрїѣ спре а сѣпѣа статѣл шї пропрїетѣдїе. Дпсѣ деспре ачестѣа дп пѣтѣрѣл зрѣтѣорїѣ.

MONARCHIA AUSTRIACK.

TRANSLVANIA. Кълж. Дїетѣ тран-

сілванѣ со дпкїсе дп 18. Іѣліе прип есел. са Дп. в. Пѣхпер къ тп къвѣнт дїп челе свїчпвїте, ла каре рѣспѣнсѣл дп фѣкѣ есел. са ком. Em. Міко ка пресїдент ал гѣверпївлѣі, къчї гѣверпаторѣл е дѣс ла Пѣща. Дпнтре мемѣрїї дїетеї пѣдїні се афла фадѣ, пентрѣкъ чеї маї тѣлдї се рѣспѣндїсерѣ пе ла економїїле лор, іар алдїі кълѣторїсерѣ ла Пѣща. Ашеа ачѣастѣ дїетѣ ар фї чеа дїп зрмѣ а Трансілванїеї ка стат констїтѣдїонал, independent.

— Іатъ къ гѣверпїл demndѣ дп адеѣвѣр, ка зѣчѣїелеле фїшкале шї попѣдї (пѣтаї пентрѣ попї сѣсеѣї) съ се маї іа шїестїмп дела сасї шї ромѣнї дптрѣо формѣ, дїп прїчїпѣ къ дппѣратѣл дпкъ пѣ апѣкѣсе а санѣдїона респектївѣл артїкѣл. Апї акѣт іатъ къ се скот шї есекѣдїі мїлітаре асѣпра пе воїторїлор а ле да. Кѣте пѣказѣрї пе оаменї, къте дпкѣрѣкѣтѣрї шї тѣїестрїї! —

Жѣрналѣл попѣлар Vasárnapi Ujság, дптрѣп пѣтѣр ал сѣѣ пе спѣне къ дп комїтатѣл Хѣnedőrei адеѣереа de депѣтадї дїеталї дїпѣтѣ ла Дева, се фѣкѣ къ тп терорїсѣт пѣспѣс, дпкът ромѣнїі пѣ пѣтѣрѣ съ іеа парте ла ачѣашї. Протопопѣл N. Країнік сіпѣр пентрѣ къ дпдрѣснї а се кондедеѣе деспре адеѣере къ ромѣнїі сѣї, пентрѣ тп къвѣнт фѣ прїнс, дпвїновѣдїндѣл къ ар фї тѣрѣвѣрѣторїѣ саѣ вѣїтогатѣѣ кът зік еї. Іарѣ преодїї ромѣнїі іѣвїторї de паче, ка съ пѣ се дптѣмпле врео тѣрѣвѣрѣре сѣѣ рѣтрѣс къ попорѣл дела локѣл адеѣерїі. Vas. Ujs. ле пѣѣлѣкѣ ачестѣа дп топ вѣжовкѣорїѣ, къ ромѣнїі ар фї фост къ тотѣл фрїкомї. —

Дела апеле мїнерале дїп Арпѣтак 27. Іѣліе. Аїчї петречет ка шї дп алдїі апї, тп пѣвїлїк фѣрте пестрїд, дпсѣ пѣ ашеа пѣтѣрос ка алтеорї, дїп прїчїпѣ маі вѣртос къ пропрїетарїі арделенї de кънд се шѣарсе ровїа локѣторїлор сѣпѣт сілідї а ста дпшїї пе лѣпѣгѣ економїа къмпѣлѣі, іар пѣ а се дпкреде ла атѣдїі дѣрегѣторї шї епїстадї фѣрї мї дпшелѣторї ка пѣпѣ акѣтма. — Дїп Цара ромѣпѣаскъ дпкъ петрѣк ачї кътеѣа фамїлії, каре дпсѣ, дѣпѣ тїмпѣл de акѣт политїсеазѣ маі тѣлт de кът фак кѣрѣ. — Іатъ токѣа трѣк дѣѣ ескадрѣне de хѣсарї сѣкѣвї порпїдї кътрѣ Сегедїн ла арматѣ, парте маре жѣпїшорї вѣрѣзі, шї пѣтаї къте 80 фѣчорї дптрѣп ескадрон.

Кѣпїтанїі ромѣнїі Клокочѣп (зпѣл дїп чеї трѣї офїдерї къ ачест пѣтѣе) шї Поп се фѣкѣрѣ маїорї. Ле гратѣлѣт. —

Erd. Hır арѣ шїрї преа сѣпѣрѣтѣре дела реїментѣл сѣкѣеск дїп Чїк, каре кът се vede пѣ воїеск а ешї ла Сегедїн, зікѣнд къ еї дїп патрїа лор пѣ сѣпѣт даторї а се депѣрта. Кѣт се паре ачѣї сѣкѣвї пѣ преа шїѣ de впїѣне. Ба еї шї стаѣ гата спре а прїмї пе тѣскалі. —

UNGARIA. Дїп кътпѣл рѣсвоїѣлѣі. Дїп челе венїте къ поѣда de вїперї пе вом сілі а скѣте пѣтаї есенѣїа адеѣѣрѣлѣі.

Нѣ маї дпкапе дпдоїалѣ къ дп ловїреа дела Вершеѣ (зіоа СС Апостолї) рѣтасѣрѣ песте 280 серѣїанї мордї, тѣлдї рѣнїдї шї прїчїшї, іар дїп оѣїреа шї гарда вогѣреаскъ преа пѣдїні марїрѣ. Прїчїна ачестѣї пѣпро-

порції се есплікъ атът дін прѳста днтре-вѳире а тѳвѳрлор сервіане, кѳт ши маї вѳр-тос дін ероїка ши ѳвѳіоса пѳртаре а хѳсарі-лор ши маї кѳ осевіре а вланілор, карїї пе кѳт ажѳсерѳ пѳ пардонарѳ пе нїмїні спре кѳтплїтѳ рѳсѳвѳаре пентрѳ оторѳреа кѳпї-танѳлї Д' Орсеї ла Ст. Міхаїѳ. Дн 16. Іѳліе ла Перлес порокул пѳртїні іарѳш вѳ-гѳрлор. Кѳ атѳта ле мерсе ачестора маї рѳѳ ла челелалте пѳтѳрї ши анѳте ла Кѳ-mand, Тараш, Ст. Тома, Бече. Дн Монїто-рѳл офїціал (Közlöny) дн 20. Іѳліе чїтїм о щїре, дн лагѳрѳл вѳгѳреск дела Вервас кѳ датѳ 16. Іѳліе. свѳѳтѳре ашеа: Армата нѳ-стрѳ се аѳлѳ дн чеа маї таре перѳндѳіалѳ; дн комїтатѳл Бач пѳ аѳларѳм прїмїреа а-щептатѳ. Ної пе армаци дн адѳсесерѳм днсѳ-фледїці, днсѳ ліпса челор тревѳіносе, кѳлдѳра ши плѳіа дн десѳвѳраціѳ ашеа тѳлѳ, кѳтавіа дн маї поці комѳнда. Остѳшіме регѳлатѳ аїчі се аѳлѳ пѳціпѳ. Днтр'ачеѳа дѳштанїї дн лагѳрѳл лор дела Ст. Тома се аѳлѳ шѳп-цѳвїці ши апѳраці дн треї пѳрці де апѳ, кѳ треї тѳвѳрї ши оменї депрїшї. Ла ловїреѳ дн 14. Іѳліе ѳѳкѳтѳ асѳпра зпї под зогѳ рїтеѳа дндатѳ ла чеа дїпѳтіе детѳнаре а зпелї картаче о тѳлі ла ѳгѳѳ, дн кѳт ера пе ачі сѳ пѳрѳсіаскѳ кѳтпѳл ѳтѳїї де тот. — Сѳрѳвії ла Ст. Тома аѳ 3—400 солдаці регѳ-владї ши врео 4000 попор армат кѳ треї тѳвѳрї. Ла Шандѳрїле romane треї мїї ар-маци, днтре карїї врео 800 солдаці, кѳ 6 тѳ-лѳрї реле. Ал треїлеѳа лагѳр дн аѳ ла Кар-ловїц пе деалѳрї ка де 10,000 осташи ши маї тѳлѳте тѳвѳрї. Оастеѳа дела Черевїч пѳ ле есте таре, чї се тѳлѳцеѳе мерѳѳ.

(Pesti Hirlap). Іанковад, 18. Іѳліе. Ла Тѳрїа ши Ст. Тома ѳссерѳм рѳспїшї. Нам ѳѳкѳтѳ маї тѳлѳте, де кѳт ам пѳс фок ла лѳ-каше ши ам рѳпїт вїтеле сѳрѳвілор. Аще-птѳм де ажѳторїс реціментѳл Ваца. Днтре волонтерїї зпѳрї сѳрѳчїа есте таре. Дн днѳтѳл Кѳманїлор ши ал Іасїцілор трек акѳм 2500 гардіці націоналі спре локѳл сѳпѳелѳї несте Пѳстѳ. Дн комїтатѳл Пещеї днкѳ порпїрѳ 4000 гардіці. Ліпса армелор де фок се сїмте греѳ ла гардіці.

Пе знде се фак ловїрї, пѳтѳрѳл торці-лор ши ал рѳпїцілор се акѳнде пе кѳт се пѳте де кѳтрѳ амѳе пѳрціле.

— Ценералѳ в. Хравовскї карѳ ѳѳ ко-місарїс ла Кроаціа, прїн декрет рец. ѳѳ стрѳ-тѳтат ши депѳтїт командант ла Бѳда, іар дн локѳл лѳї се трїмісе в. Е. Благоевїч ѳостѳл командант ценерал дн Бѳковїна.

Ресѳлатѳл ловїрїї сѳрѳвілор дн Шандѳ-рїле romane прїн ценералѳл Бехтолд ши ла Ечка ал колонелѳлї Кїш прїн сѳрѳві дн 15. Іѳліе нїчі пѳлѳ асѳѳзі пѳл пѳтем лѳтѳрї дн detaїрї (атѳрѳпте). Дестѳл кѳ вѳгѳрїлор ле мерсе асѳдатѳ рѳѳ.

Пещѳа. Десѳватерї діетале. Камера депѳтацілор днѳ дн 18. Іѳліе а 13 сесїѳне ѳорталѳ, дн кареѳа днтре алтеле се чїтї о парте дн оператѳл комїсіеї че есте днсѳр-чїпатѳ кѳ верїфікареѳа депѳтацілор. Ачеѳа ко-місіе дн прївїнда депѳтатѳлї Іоанескѳ (ро-мѳн) дн Бѳнат, днѳтѳл Бокша, днші дедѳ

пѳрере, кѳ де ѳрѳ че протоколѳл адеѳереї пѳтїтѳлї депѳтат с'аѳ скрїс дн літѳѳа ро-мѳнѳ, іар ла діетѳ с'аѳ трїміс tradѳс дн чеѳа магіарѳ, адеѳереѳа тревѳїе сѳ се ѳїе ѳѳкѳт прїн сїлѳ, прїн вѳртаре пѳ се пѳте рекѳнѳше де вѳпѳ. Се скѳларѳ кѳдїѳа депѳтаці, карїї черѳрѳ орїціналѳл протоколѳлї, зїкѳнд кѳ пѳлѳ ла чїтїреѳа ачелѳїа депѳтатѳл пѳ се пѳте ретрїміте. Дар се рїдїкѳ d. Kazıncı ши zıce, кѳ де се ва чїтї орїціналѳл ромѳнѳск дн діетѳ, атѳнчї літѳѳа ромѳнѳ се рекѳнѳше де діпломатїкѳ. Ресѳлатѳл ѳѳ, кѳ адеѳереѳа лѳї Іоанескѳ се нїмїчі. Асеменеѳа ши а лѳї Іоан Драгош (тот ромѳн) дн днѳтѳл Беїѳ-шѳлї; асеменеѳа ши а лѳї Константїн Пап-ѳалї (ромѳн) дн Хѳнедѳра. — Депѳтатѳл Марамѳрѳнїѳлї Саплонцаї пропѳсе, кѳ ес-кадрѳлѳ де хѳсарї магіарї дн рец. Віртеѳ-верг, карѳ десертѳ дн Галїціа, ар тревѳї сѳ ретѳлѳл пепеденсіт пентрѳ ачеѳа кѳлкарѳ де леѳе, ѳїнд кѳ іѳвїреѳа де патрїе л'аѳ ретрас кѳтре ветреле пѳрїнцїці деспре карѳ азї кѳ с'ар аѳла дн перїкѳл, ши ар ѳї кѳ кале, ка сѳ се трїмітѳ ла Сегедїн. Маїорїтатеѳа ера сѳ прїїмїаскѳ ачеѳастѳ пропѳнере; днсѳ мїністрѳл де ресѳоїѳ декларѳ, кѳ ѳѳрѳ пе-деѳпсѳ пѳ пот ретѳнеѳа; дар кѳ тѳте ачестеѳа еї се трїмісерѳ ла Сегедїн. — Алт депѳтат пропѳсе, кѳ аверїле вїсерїченїї че ле арѳ Кроаціа дн Ъогарїа, ар тревѳї асѳѳзі тѳте пѳсе сѳпт секвестрѳ, дн прїчїнѳ кѳ кѳ банїї ачелора с'ар ажѳта кроації дн контра ма-гіарїлор. — Ачі се рѳдїкѳ депѳтатѳл Стрї-гонѳлї Іоан Бесе ши поѳтї пе депѳтаці, ка лѳнд дн вѳгарѳ де сѳатѳ днведерателе прї-междїї дн карѳ се аѳлѳ асѳѳзі патрїа дн тѳте пѳрціле, сѳ чеарѳ дела мїністерїѳ а се днкїде діета ши сѳ се редїторѳкѳ тоді пе а касѳ, кѳчї ачеї 400 депѳтаці, карїї сѳпт ла-тѳра попорѳлї, аколо негрешїт кѳ маї таре фолос вор ѳаче де кѳт дн ачеѳастѳ кѳтарѳ. Мѳлді стрїгарѳ: „Дар сѳ мерѳем ѳѳрѳ леці?“ Пресїдентѳл: Еѳ кѳцет, кѳ депѳтатѳл Бесе арѳ тѳтѳ дрептатеѳа кѳнд зїче, кѳ патрїа е-сте дн перїкѳл ши кѳ маї тѳлді вѳрѳваци де аї пополѳлї шед аїчі, карїї дакѳ с'ар редї-торѳче пе а касѳ, ар днсѳѳла кѳражїѳ попо-лѳлї. Дар ѳїнд кѳ проїектѳл лѳї днкѳ ко-прїуде кѳткѳ пѳтаї атѳнчї сѳ се чеарѳ дела мїністерїѳ ачеѳа пѳшіре, дакѳ днтреїѳрѳ-рїле сѳпт кѳрѳереѳа десѳватерїлор пентрѳ а-ѳресѳ с'ар скїтѳѳа, сокотеск кѳ d. Бесе а-тѳнчї ар авѳѳа а ешї кѳ ачел проїект ла шїж-лок; кѳчї акѳм пѳ пе пѳтем словозі ла хо-тѳрѳре дн прївїнда ачелѳїа.

(Дѳпѳ офїціалѳл Közlöny.)

ЦАРА РОМѳНЕАСКѳ ши МОЛДОВА. Бѳкѳрешї. Гѳверѳл провїзорїѳ маї сло-возі ши ачеѳастѳ прокламаціе:*)

Дрептате ѳрѳдіе. Дн пѳтеле попо-лѳлї ромѳн. Гѳверѳл провїзорїѳ. Фра-цілор ромѳнї. Констїтѳціа с'а прокламат дн пѳтеле пополѳлї ромѳн ши а днведе-

*) Пентрѳ че ѳѳрѳ датѳ? Ачеѳастѳ ши днкѳ врео Fed.

рат съверанитатеа поползлѣи. Фостъл Дома де не тронъл патрией а рекъпоскът ачеастъ съверанитате шѣ а дѣтърѣт конститѣдѣа. Капитала, орашеле, ошѣреа, аѣ жѣрат не дѣкса съв стѣндарделе паѣдѣи, шѣ нѣ ретасе дѣ кѣт о мѣкъ парте дѣн чеѣ че се спекъла кѣ дрептѣрѣле поползлѣи, дѣн чеѣ че н'аѣ авѣт нѣчѣ о датъ нѣчѣ Дѣмнезеѣ нѣчѣ леѣе. Ачеѣдѣа жѣраръ шѣ еѣ шѣ дѣшѣ кѣлкарь жѣрѣмѣнтѣл; комплотаръ а корѣмпе ошѣреа, а о тѣрѣ дѣпъ воѣнда лор, а амѣдѣи не чеѣ слави, а дѣврѣжѣи фѣрѣдѣа, а фаче вѣрсаре де съѣде, а парализа гѣвернѣл, а адѣче descordѣnea, а рѣсѣпѣи фелѣрѣмѣи де мѣнѣчѣвнѣи, а дѣфѣрѣкоша не вравѣи четѣдѣенѣи, шѣ пѣлъ дѣн чеѣе дѣн вѣртъ а вѣелтѣи съ поатъ адѣче не стрѣинѣи.

Де доѣ орѣ се дѣчѣркарь а рѣпнѣи де ла попол либертѣдѣле консакрате прѣн еванѣелик жѣрѣмѣнт: о датъ пѣсеръ тѣлъ сакрѣлеѣе не мемѣрѣи гѣвернѣлѣи ревестѣдѣи де попол кѣ съверанитатеа са, шѣ вѣрсаръ съѣде де ромѣн прѣн солдаѣи ромѣнѣи, амѣдѣидѣи прѣн крѣмѣнале вѣелтѣрѣи. А доа оаръ рѣсѣпѣръ мѣнѣчѣвнѣи де вѣлѣреа рѣшѣлор прѣн скрѣсѣорѣи пѣлѣсѣите де офѣциале, дѣкѣтраѣиаръ не рѣтѣчѣидѣи реакѣионарѣи, дѣи фѣкѣръ атѣт де кѣтезѣторѣи дѣн кѣт дѣкѣпѣдѣираръ палатѣл кѣ стрѣгѣрѣи съ се арестеѣе гѣвернѣл. Мемѣрѣи гѣвернѣлѣи ераѣ хотѣрѣдѣи съ стеа пѣлъ дѣн мѣнѣтѣл чел дѣпъ вѣртъ фѣрѣ а се тѣме де орѣ че дѣмпреѣдѣираре де дѣн афаръ; комплотѣл дѣпъ дѣн пѣвѣтрѣ ера таре дѣгрѣ а либера не крѣмѣнале арестадѣи де лѣзъ патрией, а рѣстѣрна дѣн поѣ гѣвернѣл шѣ а адѣче лѣкѣрѣрѣле ла стареа д'ѣлѣтѣлѣ. Мемѣрѣи гѣвернѣлѣи, крѣдѣнѣошѣи прокламаѣиѣи либератоаре, н'аѣ авѣт шѣ нѣчѣ нѣ аѣ нѣчѣ о тѣмере алѣа де кѣт тѣмереа де Дѣмнезеѣ. Прѣн вѣртаре фѣиѣнда дѣн палат а доѣ роате крѣдѣнѣоасе де солдаѣи шѣ а патрѣ тѣвѣрѣи; хотѣрѣдѣеа лор ка ла орѣ че дѣмпреѣдѣираре съ нѣ факъ нѣчѣ одатъ фок, тѣмереа ка нѣ кѣтѣва солдаѣи крѣдѣнѣошѣи, вѣзѣндѣсе ѣсѣидѣи съ вѣе ла невоѣе а се апѣра, тѣмереа ка дѣн ачеаста съ нѣ се версе дѣн поѣ съѣде четѣдѣеа шѣ гѣвернѣл съ се вазъ дѣн фаталитатеа де а кѣдеа дѣн прѣнѣпѣл съѣ, фѣкѣръ не мемѣрѣи гѣвернѣлѣи а се хотѣрѣдѣе съ се трагъ дѣн капиталъ, нѣ де тѣмереа стрѣинѣлор чѣи де тѣмереа де а нѣ интра дѣн трѣо крѣмѣ че еѣ сѣнѣгѣрѣи нѣшѣи ар фѣи ертатѣо. Аша гѣвернѣл се рѣтрасе, лѣсѣнд не прѣасѣ. са пѣрѣнтеле мѣтропосѣтѣл кѣ кѣрма капиталѣи пѣлъ се вор дѣмаска интрѣдѣеле. Ачеаста аѣента шѣ интрѣганѣи воѣиторѣи де рѣѣ аѣ патрией, шѣ ка вѣвѣраторѣи пѣсеръ тѣла не либертатеа поползлѣи, се пѣвѣрѣ де сѣне пѣлеѣвѣит Каѣмакамѣи, дѣклараръ де ревелѣи не дѣмпѣтернѣчѣидѣи де паѣдѣи шѣ не дѣсѣшѣи ачеѣа дѣн тѣпѣеле кѣрора фостъл Дома, дѣн авѣдѣкаѣи са, лѣсѣ фѣрѣжѣл гѣвернѣлѣи; пѣсеръ а ареста четѣдѣенѣи, а дѣграда паѣдѣа прѣн вѣтѣи, а дѣрѣжѣа статѣа дрептѣдѣи, а дѣсѣнопа стѣагѣрѣле патрией шѣ кѣ вѣн кѣвѣнт а рѣдѣфѣиѣнда жѣгѣл чел веѣѣс не грѣмаѣи вѣнѣи попол ли-

вер, вѣлѣд шѣи крѣдѣн дѣн тоате фаптеле сале. Дѣпъ пѣлеѣвѣита шѣи инфѣама кѣмѣтѣкѣмѣе нѣ апѣкѣ съ пѣтеѣе дѣнѣлѣнѣг паѣдѣиѣе ѣсторѣиѣи конститѣдѣиѣи. Бравѣл попол, фѣрѣ арте, фѣкѣ съ третѣре дѣнаѣнтеа дрептѣдѣи лѣи тоѣи конспѣраторѣи шѣ рѣпѣиторѣи либертѣдѣлор. Мѣнѣа лѣи чеа сакръ фѣ терѣвилъ ка тѣнѣа дѣвѣнѣ: ordѣnea лѣи дѣпъ фѣ есемпларъ шѣи вѣлѣндеѣеа шѣи ѣертареа лѣи еванѣелиѣе. Гѣвернѣл провѣзорѣи фѣ прокламат дѣн поѣ шѣи мемѣврѣи лѣи реадѣшѣи дѣн капиталъ дѣн трѣмѣф.

Ачѣстѣи мемѣврѣи, опораѣи кѣ дѣкредѣереа пѣвѣликъ, ревестѣидѣи кѣ съверанитатеа поползлѣи, се вѣд рѣспѣнсѣабѣли дѣсѣре лиѣнѣдѣеа ѣепералъ де ла кѣре дѣпѣнде тѣнтѣрѣеа патрией. Еѣи фѣрѣ дѣн тот дѣавѣна вѣлѣнѣи шѣи ѣертѣторѣи, шѣи кѣ Дѣмнезеѣ кѣре дѣи дѣпсѣфѣл шѣи дѣи апѣрѣ де тоате невоѣе, нѣ вор пѣтеа ешѣи нѣчѣи о датъ дѣн прѣнѣпѣеле лор. Поползл дѣпъ ва паче шѣи ordѣne, шѣи сѣгѣрѣареа ordѣнѣи. Лѣнѣи сеара, ла чѣнѣи Иѣлие, о дѣпѣтѣаѣиѣе пѣмероасъ де четѣдѣенѣи вѣнѣи ла прѣасѣ. са пѣрѣнтеле Мѣтрополѣтѣл вѣнде ера шѣи парте дѣн мемѣврѣи гѣвернѣлѣи, шѣи черѣ позѣтив шѣи пѣлѣнъ де статорнѣчѣе а се лѣа тѣсѣре асѣре асѣпра орѣ кѣрѣи интрѣганѣи шѣи тѣлѣвѣрѣтор, фѣрѣ есѣченѣидѣе де орѣ че старе шѣи де орѣ че кѣндѣидѣе, шѣи гѣвернѣл се вѣзѣ дѣндѣаторат а ле а-корда о черере атѣт де дреаѣтъ шѣи импѣсѣ де дѣмпреѣдѣирѣи сѣре а дѣфѣрѣжѣа не амѣвѣиѣошѣи, интрѣганѣи, воѣиторѣи де рѣѣ кѣтм шѣи тоате органѣеле лор. (Ва вѣрма.)

Щѣрѣи прѣскѣртате.

Дѣла Вѣкѣрѣщѣи маѣ авѣм щѣрѣи пѣлъ дѣн ²⁷/₁₅. Иѣлие. Нѣмѣк поѣ сѣомѣтѣс. Сѣлѣман паша се аѣента пѣмаѣи не дѣмѣнекъ (30) дѣн кѣпиталъ, кѣреа есте кѣ тотѣл лиѣнѣдѣитъ. Гѣвернѣл провѣсоръ дѣсѣфѣшѣрѣ еперѣѣи маѣ таре де кѣт пѣлъ ла 29. Иѣлие; дѣсѣ Дѣ. Брѣтиѣнѣ нѣ авѣа прѣчѣнъ дѣдѣстѣлъ а се траѣе дѣн пост.

Брашѣв. Атѣт аѣчѣи кѣт шѣи ла Сѣвѣлѣ се конѣнтреазъ трѣпе маѣ пѣмѣрѣсе ка пѣлъ акѣт, кѣтм шѣи вѣтерѣи. Прѣчѣна е дѣвѣдератъ: кѣрѣл еѣвѣнѣнтѣлор дѣн вѣчѣпеле дѣрѣи се ва пѣдѣи дѣн лиѣнѣдѣе, дѣпъ кѣ тѣлъ арматъ. —

Дѣла Иашѣ пѣлъ акѣт нѣ не вѣнѣи щѣре посѣтивъ, пѣндѣоѣасъ дѣсѣре рѣтраѣѣеа рѣшѣлор, чѣи пѣмаѣи атѣта, кѣ дѣн аде-вѣр ар фѣи фост провокаѣи а ешѣи. 24 во-ѣерѣи дѣн фатѣлиѣе фѣрѣнташе се кѣвѣт дѣн поѣ сѣре а се пѣне ла прѣнѣсоаре. Дѣспѣратъ тѣсѣрѣ. —

Рѣсѣа. Газетеле пѣвѣликъ о проклама-дѣе рѣсѣвоѣоасъ. Еѣвропа о асѣлѣтъ шѣи ва да рѣспѣнѣсѣл.

Неапол. Инсѣрѣенѣидѣи дѣн Калавѣрѣа вѣ-тѣрѣ кѣтпѣлит не ѣепералѣл Нѣнѣчѣанте.

Крѣоадѣи словѣзѣрѣ о прокламаѣиѣе фѣл-ѣерѣтѣре асѣпра вѣгѣрѣлор.